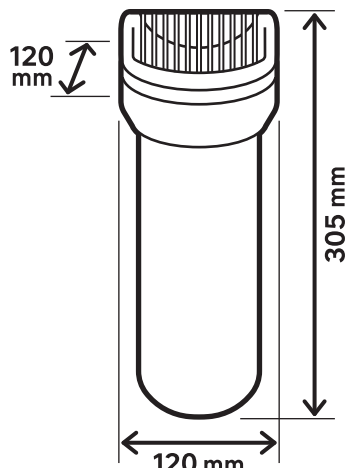


SL10 2.5" x 9"3/4

- FR** STATION DE FILTRATION POUR 1 CARTOUCHE (cartouche non incluse).
- ES** ESTACIÓN DE FILTRACIÓN PARA 1 CARTUCHO (cartucho no incluido).
- PT** ESTAÇÃO DE FILTRAGEM PARA 1 CARTUCHO (cartucho não incluído).
- IT** STAZIONE DI FILTRAGGIO PER 1 CARTUCCIA (cartuccia non inclusa).
- EL** ΣΥΣΚΕΥΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΓΙΑ 1 ΦΙΛΤΡΟ (το φίλτρο δεν συμπεριλαμβάνεται).
- PL** STACJA FILTRUJĄCA NA 1 WKŁAD (wkład nie wchodzi w skład zestawu).
- UA** ФІЛЬТРУВАЛЬНА СИСТЕМА НА 1 КАРТРИДЖ (картридж не входить до комплекту).
- RO** STAȚIE DE FILTRARE PENTRU 1 CARTUȘ (cartușul nu este inclus).
- EN** FILTERING STATION FOR 1 CARTRIDGE (cartridge not included).



FR Filetage : Femelle: 3/4" - 20/27.
ES Roscado: Hembra: 3/4" - 20/27.
PT Rosca: Femea: 3/4" - 20/27.
IT Filettatura: Femmina: 3/4" - 20/27.
EL Σπείρωμα: Θήλυκο: 3/4" - 20/27.
PL Gwint: Żeński: 3/4" - 20/27.
UA Різьба: Жінка: 3/4" - 20/27.
RO Filet: Femei: 3/4" - 20/27.
EN Thread: Female: 3/4" - 20/27.



- FR** Cartouche non incluse. Vis et chevilles de fixation au mur non incluses. **ES** Cartucho no incluido. No incluye tacos ni tornillos para fijación a la pared. **PT** Cartucho não incluído. Parafusos e buchas não incluídos. **IT** Cartuccia non inclusa. Viti e tasselli non inclusi. **EL** Το φιλτρίνιο δεν συμπεριλαμβάνεται. Δεν συμπεριλαμβάνονται οι βίδες και τα βύσματα για τη στήριξη σε τοίχο. **PL** Wkład nie wchodzi w skład zestawu. Śruby i kołki rozporowe nie wchodzi w skład zestawu. **UA** Картридж не входить в комплект. Гвинти та дюбелі для кріплення до стіни не входять до комплекту. **RO** Cartușul nu este inclus. Șuruburile și diblurile de fixare la perete nu sunt incluse. **EN** Cartridge not included. Screws and wall plugs not included.

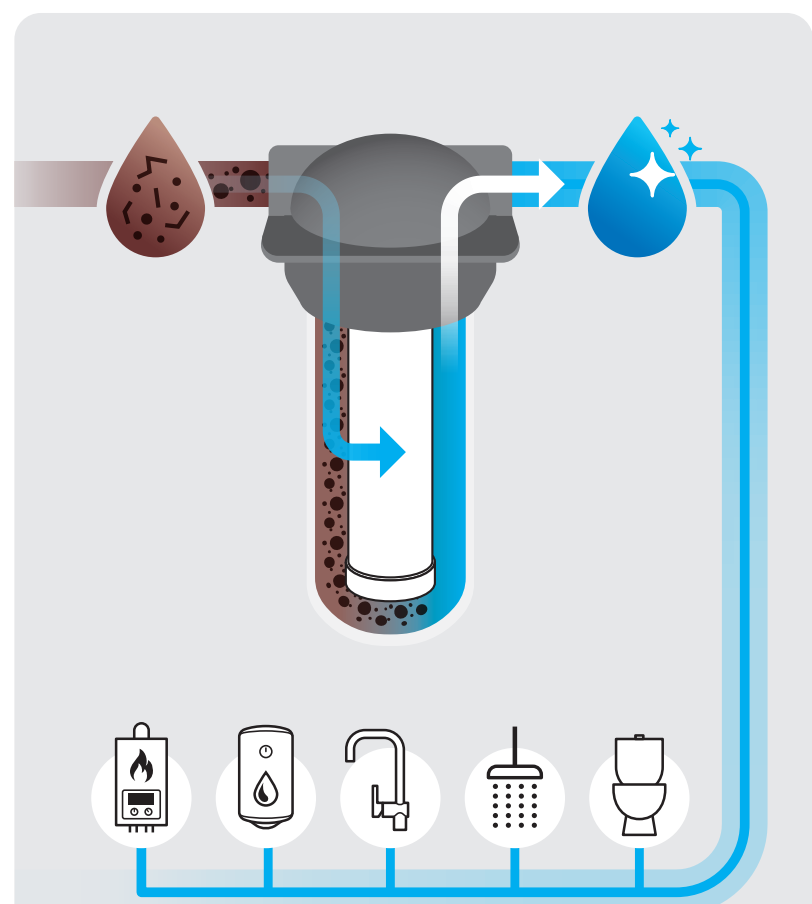
Serial number / Copilul număr
Date of manufacturing /
Data de fabricație



Material: stirofoam / материал: пенополиуретан
Made in France / Країна походження: Франція



91264182



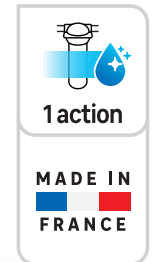
FR 1 action de filtration.
ES 1 acción de filtración.
PT 1 ação de filtragem.
IT 1 azione di filtraggio.
EL 1 δράση φιλτραρίσματος.
PL 1 działanie filtracyjne.
UA 1 цикл фільтрування.
RO 1 acțiune de filtrare.
EN 1 filtering action.

FR Recommandation : installation d'un réducteur de pression avant station.
ES Recomendación: instalación de un reductor de presión antes de la estación.
PT Recomendação: instalação de um redutor de pressão antes da estação.
IT Raccomandazione: installare un riduttore di pressione prima della stazione.
EL Συνιστάται εγκατάσταση μειωτήρα πίεσης πριν από τη συσκευή.
PL Zalecenie: instalacja reduktora ciśnienia przed stacją.
UA Порада: встановіть редуктор тиску перед системою.
RO Recomandare: instalați un reductor de presiune înainte de stație.
EN Recommendation: install a pressure reducer before the station.

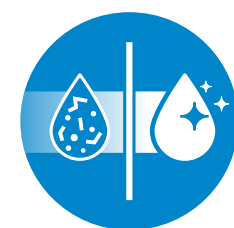


FR Garantie 5 ans.
ES Garantía 5 años.
PT Garantia 5 anos.
IT Garanzia 5 anni.
EL Εγγύηση 5 ετών.
PL 5 lat gwarancji.
UA Гарантія 5 років.
RO Garanție de 5 ani.
EN 5 year guarantee.

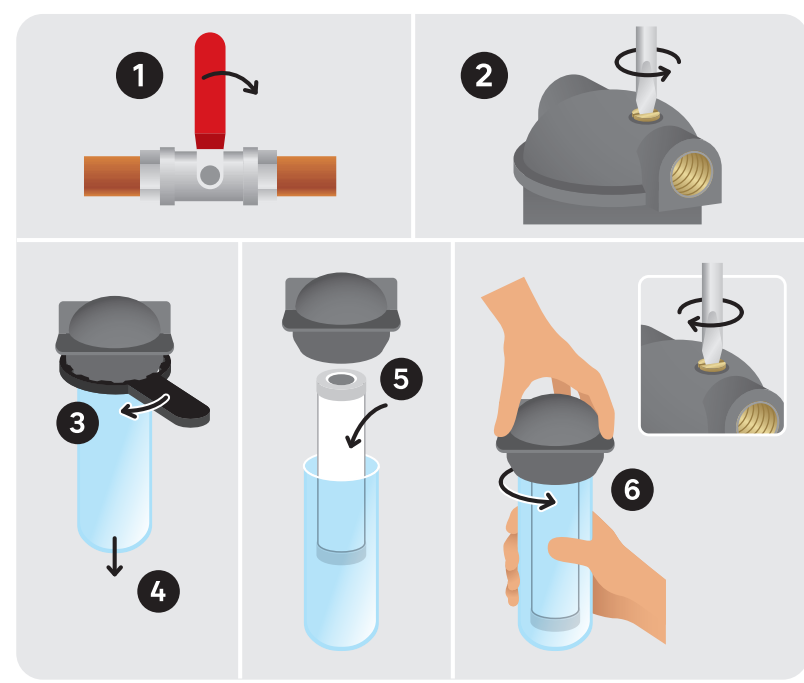
FR Pour une pression standard de fonctionnement de 2 à 4 bars. Usage eau froide. **ES** Para una presión estándar de funcionamiento de 2 a 4 bares. Uso de agua fría. **PT** Para uma pressão de funcionamento padrão de 2 a 4 bar. Utilização água fria. **IT** Per una pressione di esercizio standard da 2 a 4 bar. Uso acqua fredda. **EL** Για τυπική πίεση λειτουργίας 2 έως 4 bar. χρήση κρύου νερού. **PL** Dla standardowego ciśnienia roboczego od 2 do 4 barów. Użytkowanie zimna woda. **UA** Для стандартного робочого тиску від 2 до 4 бар. Використання холодної води. **RO** Pentru o presiune de funcționare standard de 2 până la 4 bari. Utilizare cu apă rece. **EN** For a standard operating pressure of 2 to 4 bar. Cold water use.



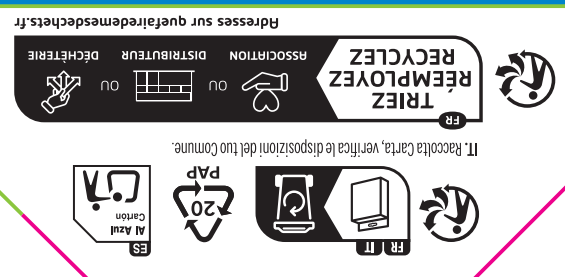
MADE IN FRANCE



MADE IN FRANCE



- FR** 1. Couper l'eau.
2. Dépressuriser le bol.
3. Enclencher la clé et desserrer.
4. Retirer le bol.
5. Recharger avec une nouvelle cartouche.
6. Resserrer à la main le bol sur la station et revisser la vis de purge.
- ES** 1. Cortar el agua.
2. Quitar presión el recipiente.
3. Conectar la llave y aflojar.
4. Retirar el vaso.
5. Recargar con un cartucho nuevo.
6. Enroscar manualmente el vasol en la estación y volver a atornillar el tornillo de purga.
- PT** 1. Corte a água.
2. Despressurize a tigela.
3. Introduza a chave e desaperte.
4. Retire o porta-filtro.
5. Recarregue com um novo cartucho.
6. Aperte manualmente o porta-filtro na estação e volte a apertar o parafuso de purga.
- IT** 1. Chiudere l'acqua.
2. Depressurizzare la ciotola.
3. Inserire la chiave e allentare.
4. Rimuovere la vaschetta.
5. Ricaricare con una nuova cartuccia.
6. Stringere a mano la vaschetta sulla stazione e riavvitare la vite di spurgo.
- EL** 1. Κλείστε την παροχή του νερού.
2. Αποσυμπίεστε το μπολ.
3. Τοποθετήστε το κλειδί και χαλαρώστε τη σύνδεση.
4. Αφαιρέστε το δοχείο.
5. Τοποθετήστε το νέο φίλτρο.
6. Σφίξτε με το χέρι το δοχείο στη συσκευή και βιδώστε ξανά τη βίδα εξάερωσης.
- PL** 1. Zakreć wodę.
2. Zmniejszyć ciśnienie miski.
3. Przyłożyć klucz i poluzować.
4. Zjąć miske / zbiorniczek.
5. Napełnić nowym wkładem.
6. Ręcznie dokreć miskę do stacji i wkręcić śrubę odpowietrzającą z powrotem na swoje miejsce.
- UA** 1. Перекрийте воду.
2. Снизьте тиск у чаші.
3. Вставте ключ і відкрутіть.
4. Вийміть чашу.
5. Вставте новий картридж.
6. Вручну закрутіть чашу на корпус системи і затягніть гвинт зливного отвору.
- RO** 1. Închideți apa.
2. Depresurizați vasul.
3. Introduceți cheia și deșurubați.
4. Scoateți vasul.
5. Reumpleți cu un cartuș.
6. Strângeți manual bolul înapoi pe stație și înșurubați din nou șurubul de purjare.
- EN** 1. Turn off the water.
2. Depressurize the bowl.
3. Insert the key and loosen.
4. Remove the bowl.
5. Refill with a new cartridge.
6. Hand-tighten the bowl back onto the station and screw the bleed screw back in.



ADEO Services, 135 rue Saint-Carnot - CS00001-59790 RONCHIN - FRANCE. www.product-regulatory.adeoservices.com
UA Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань: ТОВ "Лерей Мерлін Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Поліська 17А, +380 44 498 46 00. Виробник: T08 "Лерей Мерлін Україна", вул. Сап Карен, CS 00001, 59790 Роншін, Франція.
ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD 18 Leroy Merlin, Housed in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Ross Street, Wilkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 - Email: contact@leroymerlin.co.za